

3312

BUREAU HASTINGS PARK
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE NO. _____

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATIONNAME: YADA GenichiroHOME ADDRESS: 3390 E. Hastings St. Vancouver B.C.REGISTRATION NUMBER 04337 SEX: Male AGE: 33OCCUPATION: Insurance Agent and Lumber Dealer

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Crown Life Insurance Co. and selfMARRIED? YesNAME OF WIFE OR HUSBAND: KuniyeADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: 3390 E. Hastings St. Vancouver B.C.NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Ken Frank (M)ADDRESS OF CHILDREN: 3390 E. Hastings St. Vancouver B.C.AGE OF CHILDREN: 6 yr.**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none property rented from The Great Northern Railway Co. Vancouver B.C. 1685 Main St. Vancouver B.C.

Rent \$125.00 per month

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: sawmill, fully equipped with machinery at 1685 Main St. Vancouver B.C.

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) H.A. Roberts Vancouver B.C. agent. \$10,000.00. policies in sawmill office at 1685 Main St. Vancouver B.C.

4. TAXES (Amount and where payable) none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) self Ten year lease on property. Lease in possession of G. Yada.

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS. none

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST. see list on blank sheet

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN none

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION. 3390 E. Hastings St. Vancouver B.C.

living quarters above store.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS. Komakiichi Uyesugi Hikone Japan

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID. rent free

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE. none

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) none

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN. none

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.

set of silverware and china ware about \$290.00 at 3390 E. Hastings St.

Vancouver B.C.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS. none

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY none

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)

none

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

one \$100. victory bond for Ken Frank June 1951 one \$100. victory

bond for Ken Frank due June 1954. in bank of Montreal Main & Hastings
Vancouver B.C.

8. BANK ACCOUNTS: Canadian Bank of Commerce Hastings & Granville Vancouver
about \$70.00

9. LIFE INSURANCE: Crown Life Ins. Vancouver B.C. one 25 yr. Endowment for
\$3000. and one Endowment due at age 65 for \$2000. no. unknown beneficiaries
of Kuniye Yada and Shige Yada. policies in owners possession

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: none

11. SAFETY DEPOSIT BOX: none

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: none

2. TRADE DEBTS: none

REMARKS: none

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 9th day of April 1942.

(Signature)

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date May 28/45.

Our File No. 3312

Full Name YADA, Genichiro
(Surname in Block Letters)

Registration No. 04337 Male - Female
(check)

Age 33

Former Address 3390 E. Hastings St., City

Date Evacuated May 4/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address Bridge River, B.C.
D'Arcy, B.C. Aug/47.

Married - Single
(check)

Name of Wife ^{nee} (KUNIKI) Uyezumi #06758

Name of Husband -

Name of Mother ^{nee} (TERAMURA) Name of Father Kenya # 07140

Names of Children under 16 Shiga # 04346

Ken Frank (M) Mar 30/36

Requested by CCD Registered with Custodian yes.
(Yes or No)

Additional Information Susanne Agent

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 3312

August 27, 1947.

Re: Genichiro YADA, Reg. No. 04337

This man signed a declaration to the Custodian on April 9, 1942. He was evacuated on May 11, 1942.

REAL ESTATE

YADA declared ownership of no real property but he did declare ownership of a sawmill fully equipped with machinery at 1685 Main Street. However, Harold Campbell's letter of April 18, 1942, states that on investigation it was found that YADA did not own the property he declared but that the mill was the property of the Cut Right Lumber Company. (This Company is referred to in Extract on file of January 10, 1944, as the Cartwright Lumber Company.) This Company has been liquidated.

INSURANCE

YADA reported \$10,000.00 policy in sawmill office. This policy did not come into the possession of the Custodian. *on property at 1685 Main St.*

CHATELS

YADA declared silverware and chinaware valued at about \$250.00 left at 3390 E. Hastings. Harold Campbell's letter of April 18, 1942, states that these items were the property of Mrs. YADA (File 8553) and these have been handled on her file.

Mr. Spain's memo of January 29, 1943, and April 15, 1946, state that goods were held by Bowman's Storage which were the property of "G. YADA". The identity of the "G. YADA" who placed the goods in storage is unknown so a copy of the memos was placed on the file of each of the persons who registered under the name "G. YADA". It does not appear from information on this file that Genichiro YADA is the person who stored these goods.

MONIES OWING

The sum of \$6.94 was credited to YADA's account. These funds represented refund of 17 wage deductions for the first six months of 1941. This amount was remitted to YADA on August 28, 1947.

BONDS

YADA reported \$200.00 in Victory Bonds. This item did not come under the control of the Custodian.

SHARES

The file reveals that YADA held one share in the Cartwright Lumber Company and ten shares in the B. C. Purchasers' Association. These items were not brought under the control of the Custodian. *Cartwright Lbr Co E. 127 - all funds transferred to K. Uyeasuji (in settlement of debt) E. 255*

BANK ACCOUNT

YADA reported an account in the Bank of Montreal, Main and Hastings, of \$70.00. This was not brought under the control of the Custodian.

INSURANCE

YADA reported two insurance policies with the Crown Life Insurance Company. These policies did not come into the possession of the Custodian.

This file reveals no other property of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

Frances May

August 28, 1947.

fm

LIABILITY SUMMARY

File No. 3312

August 27, 1947.

Re: Genichiro YADA, Reg. No. 04337

This file reveals the following liabilities:

1. B. O. Purchasers' Cooperative Association - \$9.75
 2. Farmers' Products Distributing Company Limited - \$48.20
1. YADA was advised of the claim on January 28, 1944 and March 28, 1944. No acknowledgment of the claim has been received from YADA. Creditor given YADA's address and advised to deal direct on August 28, 1947.
 2. YADA was advised of the claim on January 28, 1944, and March 28, 1944. No acknowledgment of the claim has been received from YADA. Creditor given YADA's address and advised to deal direct on August 28, 1947.

This file reveals also a judgment against YADA, dated July 22, 1932. This judgment was obtained against Genichiro YADA and his father by Sukegoro NOKI and Tomakichi NIKIDA. On April 17, 1946, NIKIDA was advised this office would be unable to be of any assistance to him in regard to the judgment as we had no funds on hand which could be used in the liquidation of the judgment.

This file reveals no other liabilities.

This summary is certified to be in
accordance with information on file.

Frances May
August 28, 1947.

July 31/49

*This man has returned to Vancouver and
has started a small grocery confectionery
business somewhere on 1st or 2nd Ave*

A. J. M.

Kerr 0612

3225 West 41st Ave

File No. 3312

January 28th, 1944.

CLAIMS DEPARTMENT

Genichiro YADA - Reg. No. 04337

CREDITORS:-

1. B. C. Purchasers' Co-op. Ass'n. \$ 9.75
2. Farmers' Products Distributing Co. Ltd. . 48.20

Cr. Bal 56.94
28.1.44

/ND

21/1/44 File #8553 passed to Adm. Dept.

MEMORANDUM

File Nos 8553
3312 ✓

August 7, 1943

TO: File

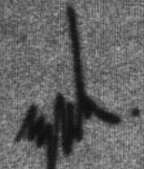
FROM: Mr. G. B. Spain

I received a telephone call from Mr. J. T. Stephens the purchaser of the property asking permission to deliver Yada's chattels to his brother-in-law Genji Yada now on a visit to Vancouver.

I agreed to the release and requested Mr. Stephens to furnish this office with a signed list of articles delivered to Genji Yada.

GBS/HS

57



(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name Genichiro Yada
Bridge River B.C.

File No. 3312

Reg. No. 04337

Company Crown Life

Agency Vancouver

Policy No. 172410

Premium - \$ 52.89

Payable: Annually, Semi-^Yannually or monthly

Month November Day 12

REMARKS:

(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name Genichiro Yada

File No. 3312

Bridge River B.C.

Reg. No. 04330

Company Crown Life

Agency Vancouver

Policy No. 202734

Premium - \$ 17.74

Payable: ^X Annually, Semi-annually or monthly

Month November Day 2

REMARKS:

Letter sent 5/10/43

(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name	Genichiro Yada	File No.	3312
	<i>Bridge River B.C.</i>	Reg. No.	<i>048319</i>
Company	Crown Life	Agency	Vancouver
Policy No.	274191		
Premium - \$	55.90		
	X		
Payable:	Annually, Semi-annually or monthly		
Month	December Day	31	

REMARKS:

Letter sent 5/10/43

2846
HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-812 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE
IN BANKRUPTCY

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED
APR 18 1942

TELEPHONE
PACIFIC 1357

April 18, 1942.

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. R. P. Alexander:

Dear Sirs:

Re- Yada, Genichiro
2390 East Hastings Street,
Vancouver, B. C.,
Registration No. 04337

I wish to thank you for your letter of the 17th inst.,
in reply to my communication of the previous day.

Since writing you, both Mr. Fields and Mr. Pratt have
contacted me as a result of a letter which I wrote to Mr. Yada,
notifying him of my appointment as Agent and preliminary to my
inspection of his property. It appears from information passed
on to me by these gentlemen that the whole Declaration of Mr.
Yada is in error for the following reasons:-

The real property which he has declared, consisting of
a saw mill at 1685 Main Street, does not belong to him but is the
property of the Cut Right Lumber Company which has been liquidated
by Mr. Fields. In addition to that the personal effects listed,
of silver ware and china of an approximate value of \$250.00, belong
to his wife who is separate from him as to property.

Mr. Pratt advises me that Mr. Yada has a very large
Judgment outstanding against him and has no property whatsoever.

Under the above circumstances it would appear useless
to waste any further time on investigation and inspection in this
particular case. I would suggest that this Declaration be simply
treated as if made in error and struck off your records.

Kindly advise me if my attitude is correct and if you
wish me to drop the case as I have suggested.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per *C. C. C.*

RCM:JM

CANADA

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE EVACUATION SECTION

PHONE PACIFIC 6131

PLEASE REFER TO

FILE NO. _____

506 ROYAL BANK BLDG.,
HASTINGS AND GRANVILLE
VANCOUVER, B.C.

April 14th, 1942.

H.D. Campbell, Esq.,
808 Standard Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

By virtue of Order in Council P.C. 1665 dated March 4th, 1942, all property situated in any protected area of British Columbia, except fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities of

Genichiro Yada, 3390 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

Registration No. 04337 has vested in and is subject to the control and management of the Custodian.

Under the provisions of the Consolidated Regulations Respecting Trading with the enemy (1939) you are hereby requested to investigate, take and retain control of and take such other action as you may deem necessary to protect all such property pending further instructions from the Custodian.

I would also request you to forward a report in duplicate of your investigation and subsequent action in accordance with the attached instructions to C. L. Drewry, Custodian's Office, 506 Royal Bank Building, Vancouver, B.C.

(G. W. McPherson)
Authorized Deputy of the Secretary
of State and/or Custodian

GWMcP/FC.
"By 16 Cert"

HAROLD D. CAMPBELL

CHARTERED ACCOUNTANT

808-B12 STANDARD BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

LICENSED TRUSTEE
IN BRITISH COLUMBIA

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED
APR 16 1942

TELEPHONE
PACIFIC 1357

April 16, 1942. *Copy*

3312

Office of the Custodian,
Department of the Secretary of State,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. Edgar T. Read:

Dear Sirs:

Re- Yada, Genichiro,
3390 East Hastings Street,
Vancouver, B. C.,
Registration No. 04337

I have today received the Declaration of Genichiro Yada from the Japanese Evacuation Section of your Office, who rents the premises at the above address. I note that the Landlord's name and address, given in the Declaration, are Komakichi Uyesugi of Hikone, Japan.

As the Landlord would apparently be an enemy alien this property should be listed with you and I am writing this letter with dual purpose in mind of providing a check on the property for your Office, and also to the end that if the property is being held by you, in the event of the evacuation of Mr. Yada, his personal effects could be stored on the premises.

Would you be good enough to advise me in this connection in due course.

Yours very truly,

H. D. CAMPBELL.

Per *Edgar T. Read*

RCM:JM

MEMORANDUM

File Nos. 3312
2846
1763
8554

April 15th, 1946.

TO: The File

FROM: Mr. G. B. Spain

RE: YADA Genichiro
" Genya
" Gorosawson
" Genji

Bowman Storage Ltd. hold the following goods. The exact ownership of these goods is unknown, but it does belong to someone with the surname "YADA".

3 Packages - candy machine
1 Carton parts

Storage charges in the sum of \$6.00 are due on these goods.

GBS:LEW

Copy for Agnes

Wm. G. Spain

C
O
P
Y
BCLs \$1.10

M. 1977/31

IN THE SUPREME COURT OF BRITISH COLUMBIA

BETWEEN:

SUKEGORO MORI AND TOMOKICHI HIKIDA,

Plaintiffs,

AND:

LION LUMBER COMPANY LIMITED, and
GENYA YADA, and GENICHIRO YADA, and
GENJI YADA,

Defendants.

The 22nd day of July, 1932
(Vancouver
Registry
Aug. 23-1932)
(Seal)

THIS ACTION coming on for trial on the 21st day of June, 1932 and continuing on the 5th, 6th and 12th days of July, 1932 before the Honourable Mr. Justice Fisher in the presence of W. C. Brown, Esq., K.C. of Counsel for the Plaintiffs and J. R. Nicholson, Esq., of Counsel for all the Defendants,

AND UPON HEARING the evidence adduced by and on behalf of the respective parties and what was alleged by Counsel aforesaid and UPON READING the pleadings and proceedings herein, Judgment was reserved,

AND THIS ACTION standing this day for Judgment,

THIS COURT DOETH ORDER AND ADJUDGE that the contract for the sale of 25 shares of the Capital Stock of Defendant Company to Plaintiff Sukegoro Mori by Defendant Company be and is hereby rescinded and that the Defendant Company do forthwith repay to said Plaintiff Mori the sum of \$2,500.00 paid therefor,

AND THIS COURT DOETH ORDER AND ADJUDGE that the contract for the sale of 35 shares of the Capital Stock of Defendant Company to Plaintiff Tomokichi Hikida by Defendant Company be and is hereby rescinded and that the Defendant Company do forthwith repay to said Plaintiff Hikida the sum of \$2,808.45 paid therefor,

AND THIS COURT DOETH FURTHER ORDER AND ADJUDGE that the Defendants Genya Yada and Genichiro Yada do forthwith pay to Plaintiff Mori, as damages for fraud and misrepresentation for inducing said Plaintiff Mori to enter into the said contract to purchase the shares hereinbefore

mentioned, the sum of \$2,500.00 together with interest thereon at the rate of 5% from the dates same was paid to the Defendant Company to the date hereof amounting in all to \$2,667.00.

AND THIS COURT DOTH FURTHER ORDER AND ADJUDGE that the Defendants Genya Yada and Genichiro Yada do forthwith pay to Plaintiff Hikida, as damages for fraud and misrepresentation for inducing said Plaintiff Hikida to enter into the said contract to purchase the shares hereinbefore mentioned, the sum of \$2,808.45 together with interest thereon at the rate of 5% from the dates the said sum was paid to the Defendant Company to the date hereof, amounting in all to \$2,986.32,

AND THIS COURT DOTH FURTHER ORDER AND ADJUDGE that the Plaintiffs do recover against the Defendants Lion Lumber Company Limited, Genya Yada, and Genichiro Yada their full costs of this action, except as hereinafter stated, to be paid forthwith after taxation thereof.

AND THIS COURT DOTH FURTHER ORDER AND ADJUDGE that the Plaintiffs' claim against the Defendant Genji Yada be and is hereby dismissed with costs to be taxed by the taxing officer and paid forthwith after taxation thereof.

AND THIS COURT DOTH FURTHER ORDER AND ADJUDGE that the orders for the payment of the sums and taxed costs above set out by the Defendants, Lion Lumber Company Limited, Genya Yada and Genichiro Yada shall not be cumulative so that the Plaintiff Mori shall recover under this Judgment no more than \$2,667.00 and the Plaintiff Hikida no more than \$2,986.32, together with taxed costs,

AND THIS COURT DOTH FURTHER ORDER AND ADJUDGE that in the taxation of the costs hereunder the Plaintiffs shall not be entitled to tax any costs against the Defendants or any of them for the three witnesses, Mr. Horiya, Mr. Otani and Mr. Nishikawa either for attendance thereon or for attendance at the trial.

BY THE COURT,

"J. F. MATHER"

DISTRICT REGISTRAR

Approved as to form.

"J.R.H."

Checked, "S.V.L."

"J.F.H." D.R.

"A.I.F.," J.

(Vancouver Registry
Aug. 23-1932)

(Seal)

Entered Aug. 23-1932
Order Book, Vol. 29, Fol. 69
Per "S. C. G."

Certified a True Copy
"H. Brown"
Dep. District Registrar

THE CROWN LIFE INSURANCE CO.

HOME OFFICE: TORONTO, CANADA

J. J. KENNY, C.L.U.
SUPERINTENDENT
BRITISH COLUMBIA
AND
WASHINGTON
RALPH MACL. BROWN
MANAGER
BRITISH COLUMBIA

887 HOBBS BUILDING
VANCOUVER, B.C.
PACIFIC 1881

EVACUATION SECTION	
APR 5 1948	
Case #	
File No.	1636 / 3318
Ans.	Libby, B.C.
Referred	April 2nd 1948

The Custodian Office
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

I introduce myself as an agent of The Crown Life Insurance Company. A few days ago I received a letter from Mr. Shachi Miyagaki in Japan, who repatriated from Lemon Creek August 1946. He asked me to receive all his money from the Custodian which you are keeping for him such as Surrendered Life Insurance refund etc.

I am enclosing a letter written in Japanese from Mr. S. Miyagaki to you also the letter addressed to me, you may have someone to translate them.

Will you kindly let me have your earliest attention.

Yours very truly,

S. Yado

No Success
But including
Crown Life Value
Sent to Receiver General

April 7, 1948.

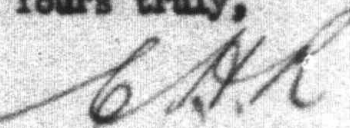
Mr. Genichiro YADA,
Reg. No. 04337,
D'Arcy, B. C.

Dear Sir:

In reply to your letter of the 2nd instant, we wish to advise that all monies from the account of Ibaichi MIYAZAKI, including the cash surrender value of Crown Life Insurance Policy, were turned over to the Treasury Office of the Dominion of Canada Government for remittance to Mr. MIYAZAKI on January 29, 1947.

The letters sent to us in Japanese have been retained at this office for translation and will be forwarded to you at a later date.

Yours truly,


C. H. Ased,
Office of the Custodian.

CHR/fa

February 10, 1948.

MR. GENICHIRO YADA

EVACUATION SECTION	
APR 12 1948	
Rec'd	
File No.	3317/4676
Ans.	
Referred	Reed

1. Introductory personal letter.
- a. "I'm sorry I haven't written you for so long, etc.
How are you getting along -
How is your family getting along - "
- b. "Thanks very much for your trouble regarding my insurance.
(letter sent last summer to me in Japan from Canada).

As soon as I got the letter (insurance) I asked you to negotiate this subject with the Custodian. But since last year, I have been farming and did not have time to write them. However I have now written one letter to the Custodian. Would you please translate it into English and deliver it to the Custodian. Keep one English copy of my letter to the Custodian for future reference."

- c. About persons born in Canada and now in Japan, are taking steps to attempt re-entering Canada.
"Also a rumor that those who lived in Canada over six years may be able to return. If it is true I want to go back again. If there is any news about this in the newspapers, please let me know."
- d. About the difficulties of living in Japan now.
Reason - lack of goods.
"A very unsettled economic condition exists. If after the Peace Treaty is signed at the International Conference and trade is resumed, things will become more settled and will get better"
"Prices have become 300% higher since I come back to Japan and still going up."
"All classes of workers are paying tremendous income taxes, so it is generally very difficult to live. Whoever remains in Canada is exceedingly fortunate."
4. Closing acknowledgments.

YASUHI MIYAZAKI

1 copy
white
yellow

February 10, 1948.

TO THE CUSTODIAN

2. a. "Regarding my insurance with Crown Life Ins. Co.
"When in Canada I insured myself with Crown Life. I did not touch the cash value of my insurance policy because I intended to use it in my old age; but after I came back to Japan two years ago, the Crown Life Insurance agent informed me that the Custodian had requested the insurance company to submit the cash value of my insurance policy to them, which they did on October 29, 1946. I cannot understand this, because without my consent nobody can touch my insurance."
- b. 1942
"According to government order I went to Raymond Creek "Ghost Town" August 1946 I went to Japan.
I did not ask the Custodian to sell my fixtures, goods and automobile - only to keep them. Without my consent they were sold at less than 10% of their value. Moreover the sales fees and selling expenses reduced the price to nill, which was too unfair. How can I live in my old age with everything I owned taken from me.
This year I am 61 years old. Even now I am having a hard time making a living. I cannot do hard work so how am I going to live.
I hope and believe that you are keeping my insurance money for me. My power of attorney, Mr. Genichiro Yada, is negotiating with you. This is a very difficult time for me, so please send the money to Mr. G. Yada

SHACHI MIYAZAKI
Shiga-ken, Hiko-Neni,
Kaide Imacho, Japan

3312
4636

April 13, 1948.

Mr. Genichiro YADA,
Reg. No. 04337,
D'Arcy, D. C.

Dear Sir:

Further to our letter of the 7th instant,
we attach hereto letters in Japanese from Ihachi MIYAZAKI, and
copies of the translations.

Yours truly,



C. H. Reed,
Office of the Custodian.

CHR/rm
enc. (4)

$$22 \div 2 = 11$$

加筆院

AK-11 1000

Custodian of Canada

宮澤伊八

File E/282

MEMORANDUM

July 4, 1949.

3912

TO: File
FROM: Mrs. A.G. McArthur

Re: Kenkichi UYESUGI

Genichiro YADA called at the office today for further advice regarding obtaining funds from UYESUGI's account to bring him (UYESUGI) back to Canada.

I repeated the advice given to him by Mr. Shears on May 15th and quoted from the last paragraph of Mr. Wright's letter of March 14, 1949 - "the matter of his return is one that rests with the Department of Immigration. If they inform us that permission to re-immigrate has been granted, and request us to utilise of the funds at credit to cover expenses of return to Canada, we will be pleased to comply."

Mr. Yada is writing airmail to Japan with these directions.

Mr. Seave

MEMORANDUM

Benny File 285

November 29, 1949.

Re: Kamakichi UYESUGI

Kamakichi Uyesugi, a 61 year old Naturalized Japanese, went to Japan in 1941 and returned to Canada recently. He presented himself at this office with his son-in-law, Genshiro Yada, now a resident of Vancouver at 3225 West 41st Avenue, and requested that he be given the funds held in his account as Benny funds.

These funds amount to \$6520.51 as at this date, being derived from sale of property registered in his name at 3390 East Hastings Street and a one-half interest in property owned by himself and his daughter at 1017 West 7th Avenue.

Early this year Uyesugi's son-in-law, Genshiro Yada, called at this office requesting release of funds from Uyesugi's account for his return passage from Japan. The matter was referred to Mr. Wright on April 27. Mr. Wright's reply of April 30 indicates our position in the matter.

Funds for the credit of Kamakichi Uyesugi have been used as required to pay off a loan and premiums on a Life Insurance Policy to which Matsuo Uyesugi, his wife in Japan, is the beneficiary. There is no evidence on file as to whether this woman was a British Subject at any time or whether she is one now and as far as I know we have no instructions from Ottawa as to what would happen to the benefits from the Policy if they become payable to her. This is a twenty-five year endowment policy maturing in 1955, annual premiums being \$135.85. In the meantime it would seem that Uyesugi is entitled to know whether he is making further payments for the benefit of an enemy.

W.C.

ACM/AC

Ency 285
8279

December 2, 1949.

Mr. Genchiro Yada,
3225 West 41st Avenue,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Proceeds from sale of 1017 West 7th Avenue.

We enclose herewith copy of a letter received from Mrs. Shige Yada in April 1944, which indicates the possibility that Mrs. Yada should be credited with the full amount of the proceeds from sale of the above-described property. As we advised Mrs. Yada at that time, in the absence of proof to the contrary, we divided the funds in accordance with the Certificates of Title which showed Mr. Uyesugi and Mrs. Yada to have an undivided one-half interest each.

Unless Mrs. Yada is now able to furnish proof of the position as set out in her letter, we will deal with the funds as being owned in equal shares and would suggest that if there are any adjustments to be made, Mr. Uyesugi and Mrs. Yada may settle the matter between themselves.

If you have authority to speak for Mrs. Shige Yada, kindly advise us in this connection at once.

Yours truly,

A. G. McArthur,
Office of the Custodian.

AGM/AC
Enc. copy